

# beko



**Okap**  
Instrukcja Obsługi

HCA 62030 B  
HCA 62320 W

## Proszę najpierw przeczytać tę instrukcję obsługi!

Droży Klienci,

Dziękujemy za wybór wyrobu marki Beko. Mamy nadzieję, że wyrób ten, wyprodukowany przy użyciu wysokiej jakości najnowszej technologii, okaże się w najwyższym stopniu zadowolający. Dlatego proszę przed jego użyciem uważnie przeczytać całą tę instrukcję obsługi i towarzyszące jej dokumenty i zachować ją do wglądu na przyszłość. Przy przekazaniu tego wyrobu komuś innemu, proszę oddać mu także tę instrukcję. Proszę przestrzegać wszystkich ostrzeżeń i informacji z tej instrukcji obsługi.

Proszę pamiętać, że instrukcja ta odnosi się także do kilku innych modeli. Różnice pomiędzy nimi są wyraźnie opisane w tej instrukcji.

### Znaczenie symboli

W niniejszej instrukcji stosuje się następujące symbole:



Ważne informacje i przydatne wskazówki dotyczące użytkowania.



**OSTRZEŻENIE** Ostrzeżenia dotyczące sytuacji zagrażających bezpieczeństwu, życiu i mieniu.



Ostrzeżenie przed porażeniem prądem.



Urządzenie zostało wyprodukowane w nowoczesnych, bezpiecznych dla środowiska zakładach bez wpływu na przyrodę.

# SPIS TREŚCI

<b>1 Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa twa i ochrony środowiska naturalnego</b>	<b>4</b>	<b>10 Montaż urządzenia</b>	<b>16</b>
1.1 Bezpieczeństwo: Zasady ogólne.....	4	<b>11 Montaż wylotu powietrza</b>	<b>17</b>
1.1.1 Bezpieczeństwo: Elektryczność .....	4	<b>12 Montaż blaszanych przewodów kominowych</b>	<b>18</b>
1.1.2 Bezpieczeństwo: Wyrób .....	5	<b>13 Obsługa</b>	<b>19</b>
1.1.3 Bezpieczeństwo: Dzieci .....	6	13.1 Używanie przycisku resetowania.....	19
1.2 Przeznaczenie .....	7	<b>14 Wymiana żarówek</b>	<b>20</b>
1.3 Zgodność z dyrektywą WEEE i pozbywanie się zużytych wyrobów.....	7	14.1 Wymiana halogenowej żarówki LED .....	20
1.4 Informacje o opakowaniu.....	7	<b>15 Autoryzowany serwis</b>	<b>21</b>
<b>2 Rysunki techniczne</b>	<b>8</b>		
<b>3 Groźne dla życia ryzyko zatrucia</b>	<b>9</b>		
<b>4 Korzystanie z urządzenia z filtrem węglowym i bez niego</b>	<b>10</b>		
Tryb zanieczyszczonego powietrza.....	10		
Tryb cyrkulacji powietrza.....	10		
<b>5 Wymiana filtra węglowego</b>	<b>11</b>		
5.1 Wymiana filtra węglowego AF 100 .....	11		
<b>6 Czyszczenie i konserwacja zapobiegawcza</b>	<b>12</b>		
6.1 Mycie w zmywarce .....	12		
6.2 Mycie ręczne.....	12		
<b>7 Pozycja urządzenia</b>	<b>13</b>		
7.1 Montaż i wyjmowanie urządzenia z opakowania .....	13		
7.2 Zalecenia dotyczące oszczędzania energii .....	13		
<b>8 Zawartość opakowania</b>	<b>14</b>		
<b>9 Opis ogólny okapu</b>	<b>15</b>		

# Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa twa i ochrony środowiska naturalnego

Rozdział ten zawiera instrukcje zachowania bezpieczeństwa, które pomogą chronić się przed zagrożeniem obrażeniami ciała lub szkodami w mieniu. Nieprzestrzeganie tych instrukcji unieważnia udzieloną gwarancję.

## 1.1 Bezpieczeństwo: Zasady ogólne

- Wszystkie prace montażowe i naprawy należy powierzać Autoryzowanemu Agentowi Serwisowemu. Producent nie odpowiada za szkody, które mogą być spowodowane przez osoby nieupoważnione.
- Urządzenie to nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej, czuciowej i psychicznej, niedoświadczone i nieumiejętne. Należy zawsze uważać na dzieci, aby nie bawiły się tym urządzeniem.

### 1.1.1 Bezpieczeństwo: Elektryczność

- Zawsze odłączaj okap od sieci na czas montażu, konserwacji, czyszczenia i napraw.

- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, jego wymianę należy powierzyć osobie o uznanych przez producenta kwalifikacjach, personelowi serwisu posprzedażnego lub podobnego (najlepiej elektrykowi) lub osobie wskazanej przez importera.
- Napięcie zasilania 220 do 240 voltów.
- W razie awarii okapu nie należy go używać dopóki nie zostanie naprawiony przez Autoryzowanego Agenta Serwisowego. Zagrożenie porażeniem prądem elektrycznym!
- Nie prowadź przewodu zasilającego w pobliżu kuchenki. Grozi to pożarem od przewodu zasilającego, bo jego izolacja łatwo się topi.
- Nie wkładaj wtyczki przewodu zasilającego do gniazdka przed ukończeniem montażu okapu.
- Najlepiej działają przewody zewnętrzny nie dłuższe niż 4 m. Może skręcać pod kątem prostym nie więcej niż 2 razy, a jego średnica musi być co najmniej  $\varnothing 120$  mm.

# Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa twa i ochrony środowiska naturalnego

- Przed każdą interwencją wewnątrz okapu wyjmij wtyczkę z gniazdka.
- Używaj okapu tylko, jeśli przyłączony jest do gniazdka z uziemieniem.

## 1.1.2 Bezpieczeństwo: Wyrób

- Wylot okapu można przyłączyć do przewodu kominowego rurą o średnicy 120 mm lub 150 mm.
- Nie wolno przyłączać się do przewodów kominowych połączonych z kuchenkami, szybów wylotowych, ani przewodów kominowych, w których palą się płomienie. Przestrzegaj urzędowych zasad zrzutu powietrza wylotowego.
- Pomiedzy dolną powierzchnią okapu a górną powierzchnią kuchenki/ piecyka powinien być odstęp co najmniej 50 cm od kuchenki gazowej i 45 cm od kuchenki elektrycznej.
- Nie używaj okapu bez filtrów aluminiowych i nie wyjmuj ich, gdy okap działa.
- Nie dotykaj lamp okapu, jeśli paliły się przez dłuższy czas. Można poparzyć dłonie taką gorącą lampą.
- Wystrzegaj się obfitych płomieni pod okapem. Grozi to zapaleniem się cząstek na filtrze oleju, co może spowodować pożar.
- Kuchenkę włączaj dopiero po postawieniu na niej garnków lub patelni. W przeciwnym razie niektóre części okapu mogą się odkształcać w miarę nagrzewania się.
- Wyłączaj kuchenkę zanim zdejmiesz z niej garnki i patelnie.
- Wystrzegaj się materiałów łatwopalnych pod okapem.
- Podczas smażenia potraw może się zapalić olej. Dlatego należy uważać na tkaniny i zasłony.
- Nie wolno pozostawiać kuchenki bez nadzoru, gdy smażą się na niej potrawy, bo grozi to zapaleniem się oleju i pożarem.
- Jeśli nie czyści się okapu z określoną częstotliwością, podnosi to zagrożenie pożarem.
- Podczas czyszczenia okapu zachowaj szczególną ostrożność i noś rękawice.

# Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa twa i ochrony środowiska naturalnego

- Zalecamy uruchamianie okapu na kilka minut przed rozpoczęciem gotowania, aby nabrał mocy ssania. Dzięki temu, gdy zaczną się opary, ssanie będzie ciągłe i stabilne.
- Nie wyłączaj okapu przez 15 minut po zakończeniu gotowania lub smażenia, aby usunąć z kuchni zapach oparów gotowania.
- Gdy okap działa, zwłaszcza jeśli działa nad kuchenką gazową, upewnij się, że pomieszczenie to jest wentylowane czystym powietrzem.
- Zwróć uwagę, aby nie przyłączać okapu do przewodów kominowych używanych przez urządzenia niefeltryczne. ( Np.: przewód spalinowy grzejnika).
- Właściwa praca okapu równocześnie z innym urządzeniem, które wymaga powietrza, możliwa jest tylko przy niskim ciśnieniu 4 Pa (0,04 mbar), przy którym unika się zwrotnego wchłaniania gazu. Można to osiągnąć tylko przy dopływie powietrza przez nieosłonięte otwory (drzwi, okna, otwory wentylacyjne lub innych środki techniczne).

Zwracaj szczególną uwagę na zapewnienie wystarczającego przepływu powietrza. Do tego celu nie wystarczy przewód kominowy, którym dopływa/ odpływa powietrze.

## 1.1.3 Bezpieczeństwo: Dzieci

- Materiały opakowaniowe są niebezpieczne dla dzieci. Należy trzymać je w bezpiecznym miejscu, poza zasięgiem dzieci.
- Urządzenie elektryczne są niebezpieczne dla dzieci. Trzymaj dzieci z dala od tego okapu. Nie pozwalaj dzieciom bawić się nim.
- Urządzenia tego mogą używać dzieci w wieku 8 lat lub starsze oraz osoby niepełnosprawne fizycznie, sensorycznie lub umysłowo, lub nieumiejętne i niedoświadczone, pod warunkiem, że ktoś nadzoruje ich użytkowanie pod względem bezpieczeństwa, lub zostały odpowiednio poinstruowane i zdają sobie sprawę z zagrożeń przy jego użytkowaniu. Dzieci nie powinny bawić się tym urządzeniem.

# 1

## Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa twa i ochrony środowiska naturalnego

- **OSTRZEŻENIE:** Jeśli jest to okap nad kuchnią, jego wystające części mogą się nagrzewać.

### 1.2 Przeznaczenie

- Urządzenie to przeznaczone jest do użytku domowego. Nie nadaje się do zastosowań komercyjnych i nie należy go używać niezgodnie z przeznaczeniem.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem lub transportem.
- Okres używalności tego okapu wynosi 10 lat. Jest to okres, w którym do nabycia będą części zamienne do utrzymania prawidłowego działania okapu.
- **OSTRZEŻENIE:** Zaniedbanie przykręcenia śrub zgodnie ze wskazaniami w tej instrukcji może zagrażać porażeniem elektrycznych.

### 1.3 Zgodność z dyrektywą WEEE i pozbywanie się zużytych wyrobów5



Wyrób ten zgodny jest z dyrektywą WEEE Unii Europejskiej (2012/19/UE). Wyrób ten oznaczony jest symbolem klasyfikacyjnym dla zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).

Wyrób ten wykonano z części i materiałów wysokiej jakości, które mogą być odzyskane i użyte jako surowce wtórne. Po zakończeniu użytkowania nie należy pozbywać się go razem z innymi odpadkami domowymi. Należy przekazać go do punktu zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych na surowce wtórne. Gdzie jest najbliższy taki punkt zbiórki można dowiedzieć się od władz miejscowych.

### Zgodność z dyrektywą RoHS:

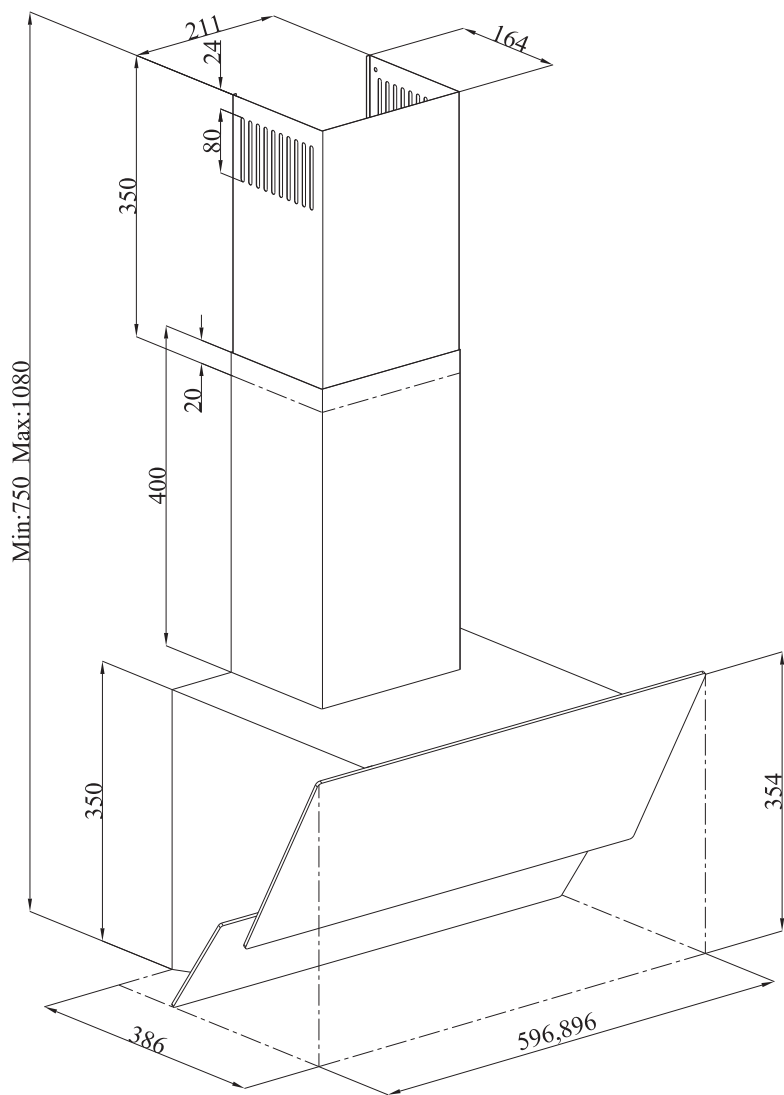
Wyrób ten jest zgodny z dyrektywą RoHS Unii Europejskiej (2011 /65 / UE). Nie zawiera wskazanych w tej dyrektywie materiałów szkodliwych i zakazanych.

### 1.4 Informacje o opakowaniu



Opakowanie tego wyrobu wykonano z materiałów nadających się do recyklingu, zgodnie z naszym ustawodawstwem krajowym.. Nie wyrzucaj materiałów opakowaniowych do śmieci wraz z innymi odpadkami domowymi. Oddaj je w jednym z wyznaczonych przez władze lokalne punktów zbiórki materiałów opakowaniowych.

## 2 Rysunki techniczne



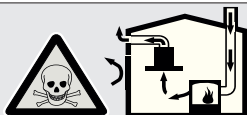
Res. 1: 3420 Ölçülendirilmiş Teknik Çizim



### 3 Groźne dla życia ryzyko zatrucia



**OSTRZEŻENIE:** Groźne dla życia ryzyko zatrucia występuje z powodu cofania się spalin. Aby używać urządzenia z wylotem powietrza, nie należy korzystać równocześnie z urządzeń wytwarzających trujące gazy, jak kuchenki z obiegiem powietrza na gaz, olej, drewno lub węgiel, bojlera, piecyki itp. o ile nie ma zapewnionej wystarczającej ilości powietrza. Rys. 2



**Rys. 2: Ryzyko zatrucia!**

Urządzenia z obiegiem powietrza (np. kuchenki na gaz, olej, drewno lub węgiel, bojlera, piecyki gazowe) pobierają gorące powietrze z miejsca instalacji i odprowadzają spaliny poprzez system odprowadzania spalin (np. przewody kominowe). Powietrze jest pobierane przez urządzenie z kuchni i sąsiednich pomieszczeń. W przypadku braku wystarczającej ilości powietrza pojawia się próżnia. W takiej sytuacji trujące gazy są pobierane z przewodu kominowego i przewodu spalinowego i zwracane do mieszkania. Rys. 2

- Z tego powodu należy zawsze dbać o zapewnienie wystarczającej ilości świeżego powietrza. Rys. 3



**Rys. 3**

Ryzyko oparzenia, ryzyko porażenia prądem elektrycznym!



Przed czyszczeniem lub pracami konserwacyjnymi zaczekaj, aż urządzenie całkiem ostygnie. Wyłącz bezpiecznik lub wyjmij z gniazdka wtyczkę przewodu zasilającego urządzenia.



Ryzyko uszkodzenia występuje z powodu dostania się wilgoci do układów elektronicznych. Nigdy nie czyść elementów sterujących moką ściereczką.



**OSTRZEŻENIE:** Nieprawidłowe czyszczenie może spowodować uszkodzenie powierzchni. Powierzchnie ze stali nierdzewnej należy czyścić wyłącznie w kierunku szcietkowania. Nie używaj szcietki ze stali nierdzewnej do czyszczenia elementów sterujących.



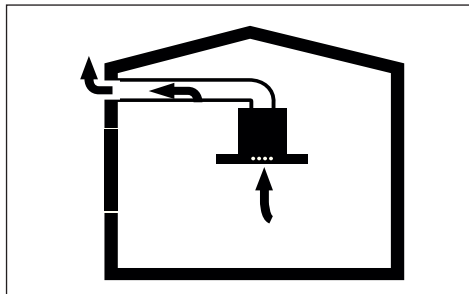
**OSTRZEŻENIE:** Czyszczenie ostrymi lub ściernymi środkami czyszczącymi może spowodować uszkodzenie powierzchni. Nigdy nie używaj ostrych ani ściernych środków czyszczących.



Urządzenia można używać w trybie zanieczyszczonego powietrza i trybie cyrkulacji powietrza.

### Tryb zanieczyszczonego powietrza

Pobrane powietrze jest czyszczone przez filtry oleju i odprowadzane przez system rur. Rys. 4



Rys. 4: Odprowadzanie powietrza bez filtra węglowego



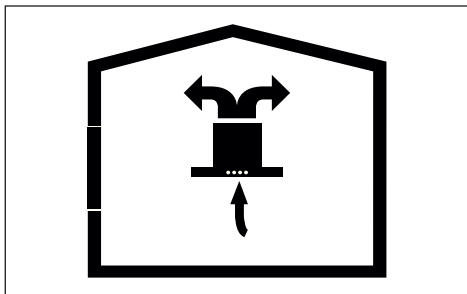
Zanieczyszczone powietrze nie powinno być kierowane do przewodu kominowego ani spalinowego ani też do przewodu używanego do wentylacji pomieszczeń, w których zainstalowano źródła ogrzewania.

- Jeśli zanieczyszczone powietrze ma być odprowadzane do nieczynnego przewodu kominowego lub spalinowego, należy otrzymać zezwolenie od specjalisty w dziedzinie oczyszczania powietrza.
- Jeśli zanieczyszczone powietrze jest odprowadzane przez ścianę zewnętrzną, należy użyć rury teleskopowej.

### Tryb cyrkulacji powietrza



Pobrane powietrze jest czyszczone przez filtry oleju oraz filtr z węglem aktywnym i odprowadzane z powrotem do kuchni. Rys. 5



Rys. 5: Cyrkulacja powietrza z filtrem węglowym



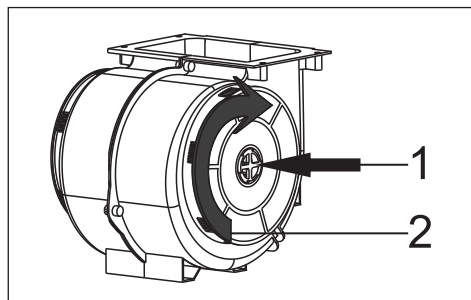
W przypadku trybu cyrkulacji powietrza należy zainstalować filtr z węglem aktywnym, aby związać substancje powodujące brzydkie zapachy. Skontaktuj się z autoryzowanym sprzedawcą w sprawie różnych możliwości obsługi urządzenia w trybie cyrkulacji powietrza. Akcesoria potrzebne do przeprowadzenia tej procedury możesz kupić w odpowiednich punktach sprzedaży, autoryzowanym serwisie lub sklepie online.

## 5 Wymiana filtra węglowego

Filtra z węglem aktywnym należy używać do filtrowania i odprowadzania powietrza z powrotem do wnętrza w środowiskach pozbawionych spalin. Węgiel aktywny dostarcza serwis lub sprzedawca. Przed wymianą filtra węglowego wyłącz urządzenie. Ponieważ filtr węglowy jest używany w kuchni, która nie ma wylotu spalin, należy go wymieniać na nowy co 3 lub 5 miesięcy, w zależności od stopnia zużycia. Filtra węglowego nie należy nigdy myć. Filtry oleju należy wkładać w każdym przypadku, niezależnie od tego, czy jest używany filtr węglowy. Nie używaj urządzenia bez filtra.

### 5.1 Wymiana filtra węglowego AF 100

#### FILTR WĘGLOWY AF 100



Rys. 6: Filtr węglowy AF 100

Zakupione urządzenie nadaje się do użytku z filtrem węglowym AF 100

1. Umieść filtr węglowy w obudowie. Rys. 6
2. Obróć filtr węglowy w kierunku ruchu zgodnym z kierunkiem ruchu wskazówek zegara, aby sprawdzić, czy jest on mocno włożony. Rys. 6



Jeśli filtr węglowy nie jest prawidłowo włożony, może wypaść i uszkodzić urządzenie.



**OSTRZEŻENIE:** Nigdy nie myj filtrów węglowych. Chronić filtry węglowe przed dziećmi.

## 6 Czyszczenie i konserwacja zapobiegawcza



**OSTRZEŻENIE:** Dzieci bez nadzoru nie mogą czyścić urządzenia ani przeprowadzać konserwacji.

- Czyszczenie ostrymi lub ściernymi środkami czyszczącymi może spowodować uszkodzenie powierzchni. Nigdy nie używaj ostrych ani ściernych środków czyszczących. W autoryzowanym serwisie możesz nabyć odpowiednie środki czyszczące i ochronne. Powierzchnia urządzenia i elementy sterujące są podatne na zdrapania.
- Czyść powierzchnie miękką ściereczką, płynem do zmywania lub płynem do mycia szyb, które nie uszkodzają urządzenia. Zaschnięte i przyklejone zabrudzenia zmiękczyć wilgotną ściereczką. Nie zdrapuj!
- Suche ściereczki, drapiące gąbki, materiały wymagające pocierania, piasek i inne silnie działające środki czyszczące zawierające wodę mineralną, kwas lub chlor nie są odpowiednie.
- Powierzchnie ze stali nierdzewnej czyść wylączone w kierunku szczotkowania.
- Nie używaj środków czyszczących do stali nierdzewnej ani mokrych ściereczek do czyszczenia elementów sterujących. Czyszczenie metalowcy filtrów oleju, które zatrzymują pojawiającą się w kuchni wilgoć oraz cząsteczki oleju zawarte w parze. W przypadku regularnego korzystania (1 do 2 godzin dziennie) czyść metalowe filtry oleju co około 3 miesiące.
- Nie czyść silnie działającymi środkami czyszczącymi ani zawierającymi kwas lub powodującymi rdzewienie.
- Do czyszczenia metalowych filtrów oleju używaj mokrej ściereczki, aby wyczyścić części wychwytyjące filtra wewnątrz urządzenia.
- Metalowe filtry oleju możesz myć w zmywarce lub ręcznie.

### 6.1 Mycie w zmywarce

W przypadku mycia w zmywarce może się pojawić lekkie przebarwienie. Nie wpływa to na działanie metalowego filtra oleju.

- Nie myj zbyt mocno zabrudzonych metalowych filtrów oleju razem z naczyniami.
- Swobodnie rozmieść metalowe filtry oleju w zmywarce. Metalowe filtry oleju nie powinny być ściśnięte w zmywarce.

### 6.2 Mycie ręczne

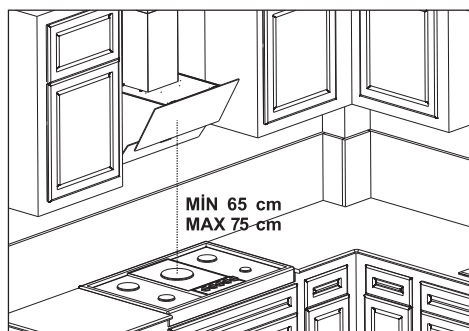


- Namocz metalowy filtr oleju w gorącej wodzie z dodatkiem płynu do zmywania.
- Do czyszczenia używaj szczotki i poczekaj, aż płyn dobrze wsiąknie w metalowy filtr oleju.
- Po czyszczeniu dobrze wypłucz filtr.



W przypadku uporczywych zabrudzeń użyj specjalnego środka do rozpuszczania oleju. Możesz go nabyć w autoryzowanych centrach sprzedaży.

## 7 Pozycja urządzenia



**Rys. 7: Pozycja urządzenia**

Po zakończeniu montażu urządzenia odstęp między urządzeniem a kuchenką elektryczną powinien wynosić co najmniej 65 cm i co najmniej 75 cm między urządzeniem a kuchenką gazową lub kuchenkami działającymi na inne rodzaje paliwa.

Rys. 7

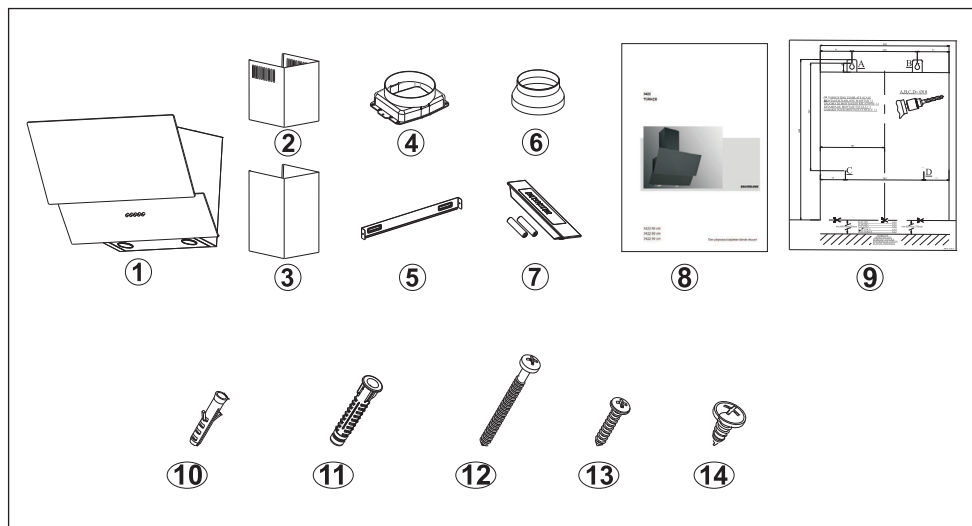
### 7.1 Montaż i wyjmowanie urządzenia z opakowania

- Sprawdź, czy urządzenie nie ma zniekształceń.
- Szkody transportowe należy natychmiast zgłosić przewoźnikowi.
- Widoczne uszkodzenia należy zgłosić również sprzedawcy.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się materiałami opakowaniowymi.

### 7.2 Zalecenia dotyczące oszczędzania energii

- Regularnie wymieniaj filtry węglowe.
- Regularnie czyść filtry aluminiowe, w przeciwnym razie może być konieczne ustawienie urządzenia na wyższy poziom, ponieważ brudne filtry będą blokować wlot powietrza.
- Używaj urządzenia ustawionego na odpowiedni poziom.
- Używanie na wysokim poziomie zwiększy zużycie energii.

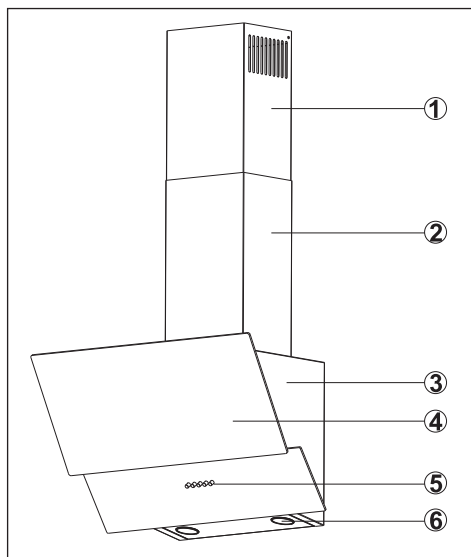
## 8 Zawartość opakowania



**Rys. 8: Zawartość opakowania**

1. Urządzenie
2. Wewnętrzny przewód kominowy
3. Zewnętrzny przewód kominowy
4. Plastikowy przewód kominowy 150/120 mm
5. Płytkę złącza przewodu kominowego
6. Adapter przewodu kominowego 150 mm (opcja)
7. Pilot zdalnego sterowania (opcja)
8. Instrukcja obsługi
9. Rysunek instalacyjny
10. Wkład plastikowy  $\varnothing 6$  mm
11. Wkład plastikowy  $\varnothing 10$  mm
12. 5.5 x 60 śruba wieszaka ściennego
13. 3.9 x 22 śruba płytki złącza przewodu kominowego
14. 3.5 x 9.5 śruba złącza przewodu kominowego

## 9 Opis ogólny okapu

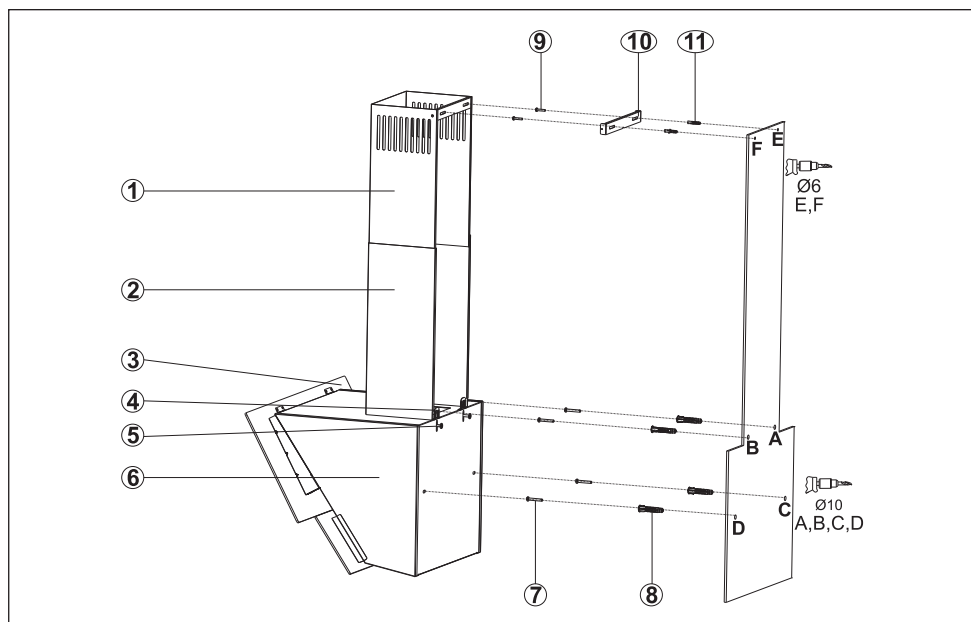


**Rys. 9: Opis ogólny okapu**

1. Wewnętrzny przewód kominowy
2. Zewnętrzny przewód kominowy
3. Korpus
4. Panel sterowania
5. Płyta/szyba do pochłaniania z boku
6. Oświetlenie kuchni

## 10 Montaż urządzenia

### 10.1 Schemat instalacyjny i części

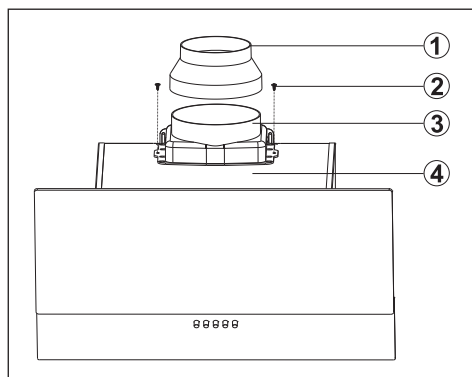


**Rys. 10: Montaż, instalacja i części**

1. Wewnętrzny przewód kominowy
  2. Zewnętrzny przewód kominowy
  3. Szyba
  4. Płyta wieszaka okapu
  5. Śruba mocująca płyty wieszaka okapu  
2 x 3.9 x 22 śruba płytki złącza przewodu kominowego
  6. Korpus
  7. 4 x Ø10 mm wkład plastikowy
  8. 4 x 5.5 x 60 śruba wieszaka ściennego
  9. 2 x 3.9 x 22 śruby
  10. Płytki złącza przewodu kominowego
  11. 2 x Ø6 mm wkład plastikowy
- Odkręć śrubę mocującą płytki wieszaka urządzenia (5), pociągnij płytkę wieszaka do góry (4), wkręć ponownie śrubę mocującą i zamocuj płytki wieszaka. Rys. 8
  - Montaż urządzenia przeprowadź, korzystając ze schematu instalacyjnego. (Rys. 8)
  - Umieść schemat instalacyjny na ścianie na podanej wysokości (patrz minimalna i maksymalna odległość od blatu roboczego na schemacie instalacyjnym). Wybij punkty A, B, C i D. (Rys. 10)
  - Włóż wkłady Ø10 mm (8) w miejsca wybite w punktach A, B, C, D i wkręć śruby w punkty A+B, w taki sposób, aby między łbem śruby a ścianą pozostał odstęp 5 mm. (Rys. 10)
  - Zawieś urządzenie na ścianie na płytkach wieszaka.
  - Dokręć śruby mocujące A+B do ściany i solidnie zamocuj urządzenie w punktach D i C.



## 11 Montaż wylotu powietrza



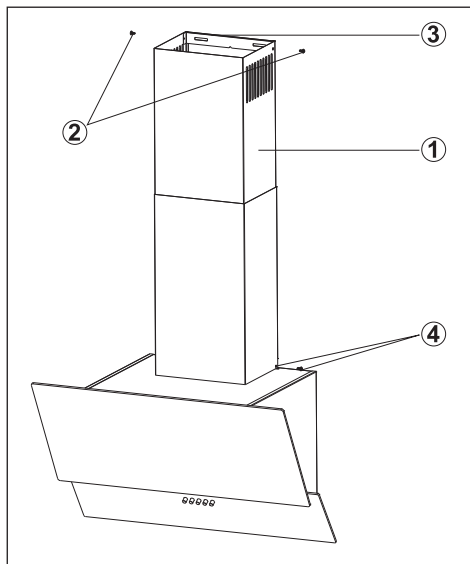
**Rys. 11: Złącze plastikowego przewodu kominowego**

1. Adapter przewodu kominowego  $\varnothing 150/120$  mm (opcja)
2. 2 x 3,5 x 9,5 śruby
3. Plastikowy przewód kominowy  $\varnothing 120/150$  mm (opcja)
4. Korpus

Zamontuj plastikowy przewód kominowy (3) na korpusie urządzenia (4).  
(Rys. 11)

- W razie potrzeby załóż mocowanie (1) na plastikowy przewód kominowy (3) i mocno dociśnij.
- Wykonaj podłączenie wylotu powietrza urządzenia.

## 12 Montaż blaszanych przewodów kominowych



**Rys. 12: Montaż blaszanych przewodów kominowych**

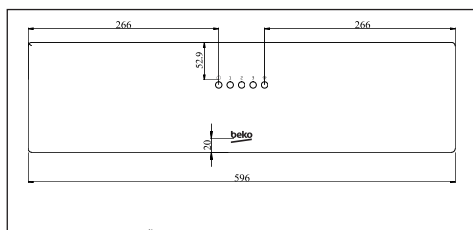
1. Wewnętrzny przewód kominowy
2. Śruby mocujące płytki złącza przewodu kominowego
3. Płytkę złącza przewodu kominowego
4. Dolne śruby mocujące przewodu kominowego

Zewnętrzny i wewnętrzny blaszany przewód kominowy są montowane jeden wewnątrz drugiego. (Rys. 10)

- Płytkę złącza przewodu kominowego 3 Okap jest wyśrodkowany i przymocowany do ściany bezpośrednio pod pokrywą lub w zmierzonej odległości, a punkty E i F są zaznaczone. (Rys. 12)
- Wykonaj otwory E i F za pomocą wiertarki o wiertle  $\varnothing 6\text{mm}$  i włóż plastikowe wkłady  $\varnothing 6\text{mm}$ . Zamontuj płytkę złącza przewodu kominowego za pomocą śrub  $3,9 \times 22$ . (Rys. 12)
- Pociągnij wewnętrzny przewód kominowy (1) w lewo i w górę za pomocą śruby (2) i przykręć do płytki złącza przewodu kominowego (3) z lewej i prawej strony. (Rys. 12)

- Zamocuj zewnętrzny przewód kominowy od spodu do prawej i lewej płytki złącza z tyłu korpusu okapu za pomocą 2 śrub (4).

### 13.1 Używanie przycisku resetowania



**Rys. 15: Przycisk resetowania**

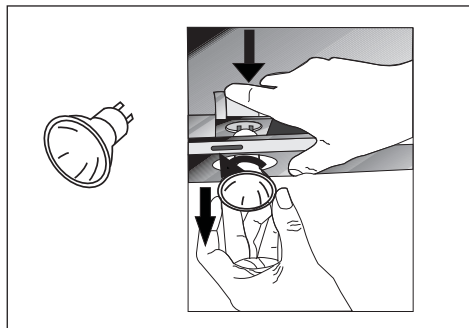
1. Naciśnij ten przycisk, aby zresetować urządzenie.
2. Kiedy ten przycisk zostanie wciśnięty, urządzenie będzie działać na pierwszym poziomie prędkości.
3. Kiedy ten przycisk zostanie wciśnięty, urządzenie będzie działać na drugim poziomie prędkości.
4. Kiedy ten przycisk zostanie wciśnięty, urządzenie będzie działać na trzecim poziomie prędkości.
5. Naciśnij ten przycisk, aby włączyć lub wyłączyć lampkę.

## 14 Wymiana żarówek

### 14.1 Wymiana halogenowej żarówki LED



**OSTRZEŻENIE:** Wyłącz okap.  
Można poparzyć dłońe gorącymi żarówkami, więc poczekaj, aż ostygną.



**Rys. 17: Wymiana halogenowej żarówki LED**

Aby wymienić halogenowe żarówki LED, naciśnij w dół tył uchwytu lampki i zdejmij ją ku dołowi, a następnie obróć ją odrobinę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara i zdejmij ku dołowi.  
Rys.17

### Jeśli oświetlenie nie działa.

- Sprawdź, czy urządzenie jest podłączone do gniazdka, a bezpieczniki są sprawne.
- Sprawdź żarówki. Na czas sprawdzanie wyjmij z gniazdka wtyczkę przewodu zasilającego urządzenia. Jeśli żarówki są poluzowane, dokręć je; a jeśli pomimo dokręcenia nadal nie świecą, możesz je wymienić.

### Możliwe błędy i co możesz zrobić przed skontaktowaniem się z serwisem:

#### A) Jeśli urządzenie w żaden sposób nie działa:

- Sprawdź, czy urządzenie jest podłączone do gniazdka lub czy wtyczka jest dobrze włożona.
- Sprawdź bezpiecznik, do którego jest podłączone urządzenie i główny bezpiecznik w mieszkaniu.

### Jeśli skuteczność urządzenia jest niewystarczająca lub jeśli urządzenie hałasuje podczas pracy:

- Czy zewnętrzna średnica przewodu kominowego urządzenia jest wystarczająca? (min. 120 mm)
- Czy metalowe filtry są czyste? Sprawdź je.
- Jeśli korzystasz z okapu bez przewodu kominowego, sprawdź, czy filtry węglowe nie są starsze niż 6 miesięcy.
- Zapewnij wystarczającą wentylację w kuchni, aby zagwarantować cyrkulację powietrza. Jeśli nie satysfakcjonuje Cię skuteczność, urządzenia, skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.

**Problemy i rozwiązania**

<b>Opis awarii</b>	<b>Przyczyna</b>	<b>Pomoc</b>
Urządzenie nie działa	Sprawdź podłączenie do zasilania.	Napięcie w sieci powinno wynosić 220-240 V, urządzenie powinno być podłączone do uziemionego gniazdka.
Lampka nie świeci	Sprawdź podłączenie do zasilania.	Napięcie w sieci powinno wynosić 220-240 V, urządzenie powinno być podłączone do uziemionego gniazdka.
Lampka nie świeci	Sprawdź jej włącznik.	Powinien on być w pozycji On (Wł.)
Lampka nie świeci	Sprawdź żarówki.	Żarówki w urządzeniu powinny być sprawne.
Urządzenie słabo pochłania powietrze.	Sprawdź filtr aluminiowy.	W normalnych okolicznościach kasetę aluminiową należy myć raz w miesiącu.
Urządzenie słabo pochłania powietrze.	Sprawdź wylot powietrza przewodu kominowego.	Wylot powietrza przewodu kominowego powinien być otwarty
Urządzenie słabo pochłania powietrze.	Sprawdź filtry węglowe.	W przypadku urządzeń korzystających z filtrów węglowych, filtry te należy w normalnych okolicznościach wymieniać co kwartał.
Urządzenie nie odprowadza powietrza (użycie bez przewodu kominowego)	Sprawdź filtr aluminiowy.	W normalnych okolicznościach kasetę aluminiową należy myć raz w miesiącu.
Urządzenie nie odprowadza powietrza (użycie bez przewodu kominowego)	Sprawdź filtry węglowe.	W przypadku urządzeń korzystających z filtrów węglowych, filtry te należy w normalnych okolicznościach wymieniać co kwartał.



